

MAGYAR ÁLLATORVOSOK LAPJA

Hungarian Veterinary Journal
Vol. 147. No. 6. – Budapest, June 2025
Established by Prof. B. Nádaskay, 1878

*Daganatos T-sejtek hegyi fürj mirigyesgyomrában
(CD3 immunhisztokémia)*

LÓ

Pemphigus foliaceus: ritka bőrbetegség
egy fiatal lipicai ménben

KISÁLLAT

Szőlő- és mazsolamérgezés kutyákban

VADON ÉLŐ ÁLLAT

Generalizált T-sejtes lymphoma hegyi
fürjben (*Oreortyx pictus*)

VIROLÓGIA

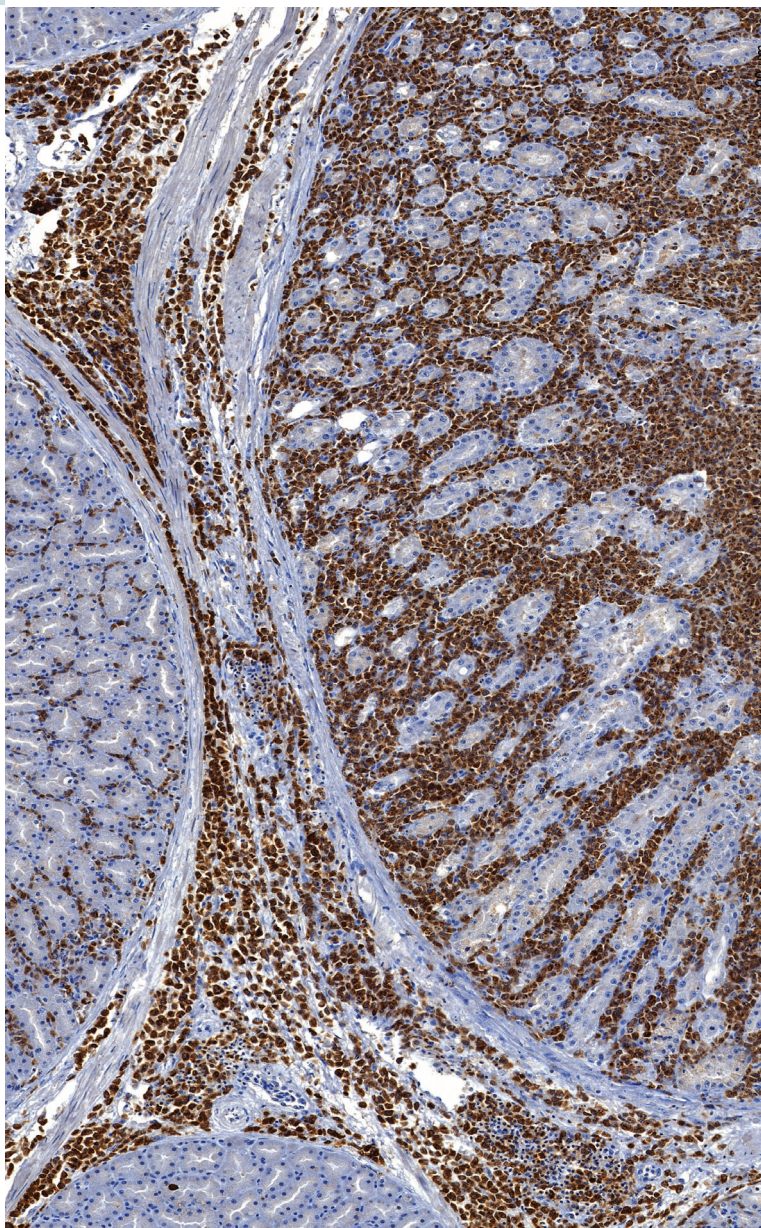
Vírusok elleni DNS-alapú vakcinák
az akvakultúrában

ÁLLATVÉDELEM

Gyakorlati tapasztalatok az állatvédelmi
közigazgatási szankciók vonatkozásában

ÁLLÁSFOGLALÁS

Az MTA Állatorvostudományi Bizottságának
állásfoglalása



LÓ / EQUINE

323. Kocsis-Sánta F., Kőris B., Stirminszki-Vladár R., Mikó P., Biksi I., Jakab Cs., Bakos Z.: **Pemphigus foliaceus: ritka bőrbetegség egy fiatal lipicai ménben**
Esetismertetés

F. Kocsis-Sánta, B. Kőris, R. Stirminszki-Vladár, P. Mikó, I. Biksi, Cs. Jakab, Z. Bakos: *Pemphigus foliaceus: a rare skin disease in a Lipizzaner colt*
Case report

KISÁLLAT / SMALL ANIMALS

337. Lehel J., Pleva D., Zsizs Á., Hoitsy M., Papp A., Nógrádi A. L., Gál J.: **Szőlő- és mazsolamérgezés kutyákban**
Irodalmi összefoglaló

J. Lehel, D. Pleva, Á. Zsizs, M. Hoitsy, A. Papp, A. L. Nógrádi, J. Gál: *Grape and raisin poisoning in dogs*
Literature review

VADON ÉLŐ ÁLLAT / WILD ANIMALS

347. Gál J., Zsizs Á., Hoitsy M., Sós E., Mándoki M.: **Generalizált T-sejtes lymphoma hegyi fürjben (*Oreortyx pictus*)**
Esetismertetés

J. Gál, Á. Zsizs, M. Hoitsy, E. Sós, M. Mándoki: *Generalised T-cell lymphoma in a mountain quail (*Oreortyx pictus*)*
Case report

VIROLÓGIA / VIROLOGY

355. Abonyi F., Doszpoly A.: **Vírusok elleni DNS-alapú vakcinák az akvakultúrában**
Irodalmi összefoglaló

F. Abonyi, A. Doszpoly: *Application of DNA-based vaccine technology in aquaculture*
Literature review

ÁLLATVÉDELME / ANIMAL PROTECTION

369. Singovszky T., Kiss A., Bozsó D., Fodor K., Korsós G.: **Gyakorlati tapasztalatok az állatvédelmi közigazgatási szankciók vonatkozásában**

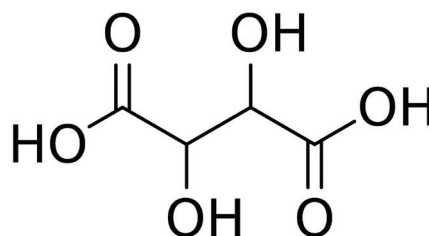
T. Singovszky, A. Kiss, D. Bozsó, K. Fodor, G. Korsós: *Practical experience with prefectural sanctions in animal protection*

ÁLLÁSFOGLALÁS

345. **Az MTA Állatorvostudományi Bizottságának állásfoglalása**



332. Pemphigus foliaceus lóban



338. A szőlő- és mazsolamérgezéseket okozó borkősav



349. T-sejtes lymphoma hegyi fürjben



357. Halak vakcinázása

A folyóiratot indexeli és referálja/The journal is indexed and abstracted by: CAB Abstracts (CABI), Science Citation Index Expanded, Zoological Record, BIOSIS previews (Thomson Reuters), Scopus (Elsevier).
Tartalom/Contents: Current Contents – Agriculture, Biology & Environmental Sciences (Thomson Reuters)

Ingyenes mutatószám kérés a főszerkesztőtől/Free sample copies are available from the editor-in-chief: H-1078 Budapest, István utca 2. Hungary
Megrendelhető a fenti címen a szerkesztőségétől/
Subscription orders to the Editorial Office (address above)

*** Internet address
(English contents pages, subscription price, etc.)
<http://www.univet.hu/mal>



„Emlék az 1905. év szeptember hó...Budapesten megtartott állatorvos Congressusból”. FOLKUSHÁZY LAJOS, székesfővárosi alpolgármester hagyatékából

120 éve történt – a VIII. nemzetközi állatorvosi kongresszusra emlékezve

1899-ben Baden-Badenben rendezték meg a VII. nemzetközi állatorvosi kongresszust, ahol HUTYRA a végrehajtó bizottság akkori elnökeként meghívást intézett a résztvevőkhöz, hogy a következő kongresszust Budapesten tartsák. Mivel ezzel garantálva látták „az előbbi kongresszusok színvonalához méltó tudományos program” (Budapesti Hírlap, 1905) létrejöttét, illetve azt, hogy egy gyönyörű város vendégszeretetét élvezhetik majd, így végül 120 éve, 1905 szeptemberében megrendezésre került a VIII. nemzetközi állatorvosi kongresszus Budapesten. A nemzetközi állatorvosi kongresszusokról általánosságban elmondható, hogy „nem egyszerű nemzetközi társas összejövetelek, hanem oly kiváló fontosságú tényezők, melyek a tudomány haladásának megfelelően az állategészségügyre, s a vele kapcsolatos kérdésekre vonatkozó tudományos és gyakorlati fontosságú ismereteket a legkiválóbb szakemberek vezetése mellett ismertetik és megvitatják...” (Szatmárvármegye Hivatalos Lapja, 1905). A többnapos kongresszus eseményei különböző helyszíneken zajlottak.

A megnyitónak a Magyar Tudományos Akadémia nagyterme adott otthont, ahol JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG – mint a kongresszus „védője” – köszöntötte a meghívott hazai és külföldi vendégeket. A részt vevő országok képviselői köszönetet mondtak a vendégszeretetért és örömeiket fejezték ki, hogy Budapesten egy olyan városban lehetnek, melyben egyfelől „az ezredéves hagyományok jeleit látják”, másrészt „pedig a civilizáció, a haladás, a modern világvárosi élet lüktetését”. (Budapesti Hírlap, 1905) Elismeréssel beszéltek nemzetünkről és a magyar állatorvos-tudomány fejlődéséről.

Másnap a Sándor utcai „régí képviselőház”-ban kezdték meg a tanácskozást, ahol négy különböző szakosztályra osztva ülészektek. Szatmárvármegye Hivatalos Lapjának hasábjain már előre közzétették a kongresszus fontosabb témaköreit, összesen 27 pontban összefoglalva. Az állategészségügyi szakosztály nyitott az állatbiztosítás kérdésével, majd a kongresszus harmadnapján az élettani szakosztály a Nemzeti Múzeum üléstermében folytatott tárgyalásokat, ahol NÁDASKAY alelnökként foglalt helyet. A kórtani szakosztály tanácskozásai ugyanezen a napon kezdődtek meg a Sándor utcai képviselőházban, az ülést PREISZ HUGÓ állatorvosi főiskolai tanár nyitotta meg. Negyedik, egyben záró részként pedig a trópusi betegségek szakosztálya is helyet kapott a megvitatásra váró témák körében.

Egy ilyen esemény után 100 év távlatából többnyire semmilyen vagy csak nagyon kevés tárgyi emlék marad fenn, ami elérhető és megtekinthető, ám a képen látható pástorkürt kivétel, hisz ez ma az Állatorvostudományi Egyetem tulajdonában van és az egyetem múzeumban látható.

Osváth Emese

FŐSZERKESZTŐ / EDITOR-IN-CHIEF

Dr. BALKÁ Gyula

SZERKESZTŐBIZOTTSÁG / EDITORIAL BOARD

Dr. Abonyi Tamás
Dr. Balka Gyula (elnök), Dr. Bándy Pál
Dr. Bíró Ferenc, Dr. Bodó Gábor
Dr. Búza László, Dr. Dunay Miklós Pál
Dr. Farkas Róbert, Dr. Fekete Sándor György
Dr. Fodor László, Dr. Gál János
Dr. Gálfi Péter, Dr. Gönczi Gábor
Dr. Jakab Csaba, Dr. Jerzsele Ákos
Dr. Korzenszky Emőd, Dr. Laczay Péter
Dr. Magyar Tibor, Dr. Manczur Ferenc
Dr. Molnár Viktor, Dr. Nagy Béla
Dr. Nemes Imre, Dr. Németh Tibor
Dr. Ózsvári László, †Dr. Sályi Gábor
Dr. Seregi János, Dr. Solti László
Dr. Sótonyi Péter, Dr. Szieberth István
Dr. Tóth Balázs, †Dr. Tuboly Tamás
Dr. Varga János, †Dr. Vetési Ferenc
Dr. Visnyei László, Dr. Vörös Károly

SZERKESZTŐSÉGI TITKÁR

Tóth Szusanna

SZERKESZTŐSÉG / EDITORIAL OFFICE

H-1078 Budapest, István u. 2. Hungary
Levélcím: 1400 Budapest 7. Pf. 2.
Telefon/fax: (36-1) 341-3023
Internet: <http://www.univet.hu/mal>
E-mail: mal@univet.hu

KIADÓ / PUBLISHER

Herman Ottó Intézet Nonprofit Kft.
H-1223 Budapest, Park u. 2.
Telefon: (36-1) 362-8130
Telefax: (36-1) 362-8104
Internet: www.agrarlapok.hu
E-mail: info@agrarlapok.hu
Felelős kiadó: Füredi Kornél ügyvezető

HIRDETÉSEK FELVÉTELE

Telefon: (36-70) 232-4231, (36-1) 362-8130
Telefax: (36-1) 470-0410
E-mail: info@agrarlapok.hu

Minden jog fenntartva. A lapból értesítéseket átvenni csak a Magyar Állatorvosok Lapjára való hivatkozással lehet. A hirdetések és egyéb reklámkiadványok tartalmáért a kiadó felelősséget nem vállal.

LAPTERV

made by zwoelf – www.zwoelf.hu

TERVEZŐSZERKESZTŐ

Kismaros R Réka

NYOMDAI KIVITELEZÉS:

Vektor Nyomda

INDEX: 25531

HU ISSN 0025-004X (Nyomtatott)

HU 3003-9924 ISSN (Online)

A KIADÁST TÁMOGATJA (SPONSORED BY)

Agrárminisztérium

MTA Könyv- és Folyóiratkiadó Bizottsága

LAPTULAJDONOS



KIADÓ



**Pemphigus foliaceus: a
rare skin disease
in a Lipizzaner colt**

Case report

F. Kocsis-Sánta^{1*}
B. Kőrös^{1b}
R. Stirminszki-Vladár^{1#}
P. Mikó^{1s}
I. Biksi²
Cs. Jakab³
Z. Bakos¹

1. Állatorvostudományi Egyetem,
Lógyógyászati Tanszék és Klinika,
H-2225 Úllő, Dóra major

2. Állatorvostudományi Egyetem,
Haszonállat Diagnosztikai Központ,
Dóra major

3. Magánállatorvos,
Budapest

*e-mail: kocsis.flora.dr@gmail.com

#: jelenlegi munkahely:
Állatorvostudományi Egyetem,
Anatómiai és Szövettani Tanszék,
Budapest

s: jelenlegi munkahely:
Cestelle Kft., Csörög

s: jelenlegi munkahely:
Scuderia SA Kft., Tök

Pemphigus foliaceus: ritka bőrbetegség egy fiatal lipicai ménben

Esetismertetés

**Kocsis-Sánta Flóra^{1*}, Kőrös Bianka^{1b}, Stirminszki-Vladár Réka^{1#},
Mikó Péter^{1s}, Biksi Imre², Jakab Csaba³, Bakos Zoltán¹**

ÖSSZEFOGLALÁS

A szerzők egy fiatal lipicai mén esetén keresztül szeretnék bemutatni egy ritka bőrbetegség, a pemphigus foliaceus kóroktanát, klinikai tüneteit, a kórjelzés lehetőségeit, kórlefolyását és kezelését. Kezdetben jellegtelen tüneteket tapasztaltak a tulajdonosok, majd a beérkezést követően néhány nap elteltével kezdődött meg a bőr leválása. Bőrbíopsziából végzett kórszövettani vizsgálat segítségével történt a diagnózis felállítása. A kezelés során a ló állapota hullámozó volt, majd végül akut respirációs distressz szindróma tüneteiben elhullott az állat. A kórbonctani vizsgálat során elhúzódó, *Streptococcus* baktériumtörzs okozta septicaemiát és annak következményeit állapították meg.

SUMMARY

Background: Pemphigus foliaceus is a rare condition, but it is the most common autoimmune skin disease in horses, and it has also been recognised in dogs, cats, goats and lambs. The cause is the formation of autoantibodies, which destroy the connection between keratinocytes. These antibodies are produced against desmoglein proteins located on the surface of keratinocytes. This process is called acantholysis. The formation of blisters occurs in the epidermis layer of the skin, which is relatively short-lived due to the thin epidermis layer. It is still unclear what predisposing factors play a role in the development of the disease, but there are several hypotheses for example, age, breed, and the use of antibiotics. **Objectives:** The aim of this study was to describe the pathophysiology, clinical signs, differential diagnosis and treatment options of pemphigus foliaceus.

Materials and Methods: We performed physical examination, complete blood count, serum biochemistry, skin biopsy and histopathology, coagulation tests, abdominocentesis, gastroscopy, bacterial culture from the skin, and a tracheal wash sample.

Results and Discussion: This 3-year-old colt was presented to the clinic with a history of 3-4 days of mild colic and sweating of the neck. A few days later, peeling, inflammation, and dermal discharge appeared. After diagnosing the disease, we started a glucocorticoid treatment, which resulted in improvement of the skin lesions, but caused some side effects. Corneal ulceration and pneumonia caused by secondary bacterial infection, and penile prolapse appeared. The corneal ulcer and the pneumonia improved, the penile prolapse was completely solved due to the therapy. On the last few days, a low-grade fever was seen, and on the last night, his respiratory function began to deteriorate, which led to the death of the animal. Post-mortem examination revealed prolonged septicaemia caused by a Streptococcal strain and its consequences.



Grape and raisin poisoning in dogs**Literature review**

J. Lehel^{1,2†}
D. Pleva^{1†}
Á. Zsiszisz³
M. Hoitsy³
A. Papp³
A. L. Nógrádi³
J. Gál³

1. Állatorvostudományi Egyetem,
Élelmiszerlánc-tudományi
Intézet, Élelmiszer-
higiéniai Tanszék,
H-1078 Budapest, István u. 2.

2. Állatorvostudományi Egyetem,
Fertőző állatbetegségek,
antimikrobiális rezisztencia,
állatorvosi közegészségügy
és élelmiszerlánc-biztonság
nemzeti laboratóriuma,
Budapest

3. Állatorvostudományi Egyetem,
Egzotikusállat-, Vad-, Hal-
és Méhegészségügyi Tanszék,
Budapest

*e-mail: lehel.jozsef@univet.hu

†A szerzők azonos mértékben
járultak hozzá a munkához

Szőlő- és mazsolamérgezés kutyákban Irodalmi összefoglaló

**Lehel József^{1,2†}, Pleva Dániel^{1†}, Zsiszisz Árisz³, Hoitsy Márton³, Papp Antal³,
Nógrádi Anna Linda³, Gál János³**

ÖSSZEFOGLALÁS

A szerzők irodalmi adatok alapján ismertetik a szőlő és/vagy mazsola elfogyasztását követően jelentkező mérgezéseket, amelyeket elsősorban kutyáknál észleltek, de esetenként macskákban és vadászgörényekben is megfigyeltek, bár, az utóbbi fajoknál nem áll rendelkezésre dokumentált adat. Alapvetően valamennyi szőlőt és mazsolát tartalmazó élelmiszer (pl. müzli, granola keverék, mazsolát tartalmazó pékáruk, diákcsemege) potenciális mérgezési forrás. Ezekben az élelmiszerekben a mérgezést előidéző fő komponens a borkősav. Állatfaji érzékenység révén, kutyákban, a vesékben bizonyos szerves sav transzporterek hiánya miatt, a borkősav hatására életet veszélyeztető súlyos vesekárosodás alakulhat ki. A differenciáldiagnózis során a borkősav mellett kóroki tényezőként gondolni kell egyéb vegyületekre, mint: etilén-glikol, mikotoxinok, nehézfémek, peszticidek, túlzott mértékű D-vitaminfelvétel, csersav (tannin) intolerancia. A gyógykezelés alapvetően tüneti; speciális antidotum nem áll rendelkezésre.

SUMMARY

Background: The different grape species or raisins and other fruits containing tartaric acid can induce kidney failure, particularly in dogs, but occasionally in other animal species such as cats and ferrets. However, documented or published data are not available in the latter animal species.

Objectives: The review article summarise the potential sources of the toxic component and its mechanism of action, toxicity, clinical signs, pathological and histopathological changes, and the possible treatment principles.

Materials and Methods: Evaluation and summarising the scientific literatures. Basically, all foods containing grapes and raisins (e.g. muesli, granola mix, baked goods with raisins, student treats) are a potential source of poisoning. Based on literature data, tartaric acid is the main component causing poisoning in these foods/nutrients.

Results and Discussion: Basically, there is no scientific data on the exact toxic dose. The exact mechanism of action of poisoning is unknown. The most sensitive dog species are Labrador retriever, Golden retriever, Hungarian vizsla, Yorkshire terrier, Bull terrier, Dachshund, French bulldog, Border collie, Norwegian elkhound, German and Australian shepherd, German short-haired pointer, American pit bull terrier, Basenji, Shit-tzu, and mixed breeds. Significant difference in age and sex was not found between surviving and dead individuals. It is supposed, that due to animal species sensitivity, in dogs, because of the lack of some organic acid transporters in the kidneys, tartaric acid can cause severe, life-threatening kidney failure and damage. Furthermore, tartaric acid can induce gastrointestinal and nervous symptoms, as well as changes in haematological and clinical-chemical parameters. During the differential diagnosis of "poisoning", beside the tartaric acid, the following chemical compounds should be considered as pathogenic factors: ethylene glycol, mycotoxins, heavy metals, pesticides, excessive vitamin D intake, tannic acid (tannin) intolerance. Medical treatment is basically symptomatic; no specific antidote is available.

Generalised T-cell
lymphoma in a
mountain quail
(*Oreortyx pictus*)
Case report

J. Gál^{1*}
Á. Zisizs¹
M. Hoitsy^{1,3}
E. Sós³
M. Mándoki²

1. Állatorvostudományi Egyetem,
Egzotikusállat-,
Vad-, Hal- és Méhegészségügyi
Tanszék
H-1078 Budapest, István u. 2.
2. Állatorvostudományi Egyetem,
Patológiai Tanszék,
Budapest
3. Fővárosi Állat- és Növénykert,
Budapest

e-mail: gal.janos@univet.hu

Generalizált T-sejtes lymphoma hegyi fürjben (*Oreortyx pictus*) Esetismertetés

Gál János^{1*}, Zisizs Árisz¹, Hoitsy Márton^{1,3}, Sós Endre³, Mándoki Míra²

ÖSSZEFOGLALÁS

A szerzők hazánkban elsőként írtak le T-sejtes, aleukaemiás, multicentrikus lymphomát hegyi fürjben. A lymphoid sejtek burjánzása miatt a máj és a vesék megnagyobbodtak és a parenchyma sorvadása miatt a méregtelenítő funkcióját is elvesztette ez a két szerv. Egyéb szervekben mint a mirigyesgyomorban és a herében kórszövettani vizsgálattal lehetett lymphoidsejt-burjánzást kimutatni. A daganatos sejtek pozitív reakciót adtak a CD3 immunhisztokémiai vizsgálatban, ami alapján a daganat T-sejtes eredetét lehetett igazolni. A PCR-vizsgálattal nem lehetett kimutatni a circovírusok, a polyomavírusok, a herpeszvírusok és a madarakban gyakran onkogén tulajdonságú retrovírusok genetikai anyagát, így a vírusos háttér nem volt igazolható.

SUMMARY

Background: In addition to domestic birds, lymphoma is also known in exotic species, it is particularly common in parrots and songbirds, but it can also occur in other species, so the form of the tumor localized to the skin has also been described in peacocks. Basically, two forms are known, B- and T-cell lymphoma. In the event when immature lymphoid cell elements also appear in the blood circulation, we are talking about a leukemic form. If only the organs are filtered by the lymphoid cell population, then we are dealing with an aleukemic form. Lymphoid cells infiltrating and proliferating in organs significantly change the basic tissue structure (creating atrophy and degeneration in the parenchymal cell populations), causing partial or even complete dysfunction of the organ or organ system. Liver involvement is very common in ornamental birds, which can be accompanied by liver enlargement (hepatomegaly), and leads to liver failure due to loss of hepatocyte function. When the kidney is affected, excretion is disturbed in all cases, and the removal of toxins and waste products is delayed.

Objectives: The authors were the first in Hungary to describe a T-cell, aleukemic, multicentric lymphoma in mountain quail.

Materials and Methods: The Mountain quail was dissected according to the rules of diagnostic examination, histopathological sections were prepared from the organs showing changes, and CD3 immunohistochemical reaction was performed. Blood smear was examined with Giemsa staining, and an aerobic bacteriological examination was performed on the liver. Small parts from the organs (liver, kidney) of the bird's carcass were pooled and used for PCR-based detection of the genetic material of some viruses (circo, polyoma, herpes and retrovirus).

Results and Discussion: Due to the proliferation of lymphoid cells, the liver and the kidneys became enlarged, and due to the atrophy of the parenchyma, these two organs also lost their detoxification function. In other organs, such as the glandular stomach and the testicle, lymphoid cell proliferation could be detected by histological examination. The tumor cells gave a positive reaction in the CD3 immunohistochemical test, based on which the T-cell line lymphoma could be confirmed. It was not possible to detect with the PCR test the genetic material of circoviruses, polyomaviruses, herpesviruses and retroviruses that often play an oncogenic role in birds. Thus, in our case, the viral background could not be verified.

Application of DNA-based vaccine technology in aquaculture**Literature review**

F. Abonyi*
A. Doszpoly

HUN-REN Állatorvostudományi
Kutatóintézet
H-1143 Budapest, Hungária krt. 21.

*e-mail:
abonyi.flora@vmri.hun-ren.hu

Vírusok elleni DNS-alapú vakcinák az akvakultúrában

Irodalmi összefoglaló

Abonyi Flóra*, Doszpoly Andor

ÖSSZEFOGLALÁS

Jelen összefoglalójukban a szerzők bemutatják az akvakultúra előtt álló kihívásokat és lehetőségeket a vírusok elleni védekezés területén, amely napjainkban az intenzív állattenyésztés – így a halgazdaságok – egyik legjelentősebb problémája. A hagyományos, plazmidalapú DNS-vakcinák, amelyeket az intenzív haltenyésztetekben jelentős gazdasági károkat okozó vírusokkal szemben fejlesztettek ki, kifejezetten hatékonynak bizonyultak. Újabban állatorvosi területen is egyre nagyobb hangsúlyt fektetnek az önreplikálódó DNS- vagy RNS-vakcinák fejlesztésére, ill. több kutatás irányul az mRNS-alapú technológia alkalmazására is.

SUMMARY

In the veterinary health management including fish farming, one of the most important tasks is reducing mortality caused by infectious diseases with the help of vaccines. Progress and advancement in the fields of immunology, biotechnology and genetic engineering have led to the development of reliable next-generation vaccines.

Several next-generation vaccines have been developed for both human and veterinary use, which are more effective and economical than conventional vaccines. Nucleic acid-based DNA, RNA or self-replicating vaccines (replicons) could be an effective solution for aquaculture, too. A conventional DNA vaccine is usually a circular DNA plasmid that is suitable for *in vivo* gene expression and contains a gene of a protective antigenic protein from a pathogen of interest. In most cases, these constructions stimulate a broad protective immune response that includes innate and adaptive immunity. CLYNNAV was the first DNA vaccine (against salmon pancreas disease) that received marketing authorization in the EU and was successfully applied in fish.

Other promising nucleic acid vaccine constructs against viral diseases are the replicons. These are usually a modified version of the genome of an RNA virus. In fish, the salmonid alphavirus-based replicon vector system has been designed and tested. One of their benefits is these systems could be applied as RNA replicons or as DNA-layered plasmid constructs in animals and can produce a very large number of "subgenomic" mRNA copies of the encoded antigen.

Currently, more research is being directed towards the development of mRNA-based technology, but so far there is no literature data on its use in fish.

Practical experience
with administrative
sanctions in animal
protection

T. Singovszky¹

A. Kiss²

D. Bozsó²

K. Fodor^{2*}

G. Korsós²

1. VAU Állatorvosi Rendelő,
H-7300 Komló, Vájáriskola u. 9.

2. Állatorvostudományi Egyetem,
Laborállat-tudományi
és Állatvédelmi Tanszék
Budapest

*e-mail: fodor.kinga@univet.hu

Gyakorlati tapasztalatok az állatvédelmi közigazgatási szankciók vonatkozásában

Singovszky Tünde¹, Kiss Annamária², Bozsó Dorottya², Fodor Kinga^{2*},
Korsós Gabriella²

ÖSSZEFOGLALÁS

A szerzők adatelemzést végeztek hazánk egyes állatvédelmi hatóságainál, amelyek eredményei rámutattak, hogy a vizsgált területeken igen csekély a jogkövető magatartást tanúsító ügyfelek száma. Az előírt feltételek megvalósítására való kötelezés esetében megfigyelhető volt a teljesítés elmaradása, állatvédelmi bírság kiszabása esetén a hatóság a legtöbb esetben igyekezett a lehető legkisebb bírságösszeggel dolgozni, ennek ellenére azok jelentős része nem került befizetésre, behajtása sem vezetett eredményre. Ez arra utal, hogy a megbírságoltak egy része nem rendelkezik megfelelő jövedelemmel, ami korrelál a járások területén található hátrányos helyzetű települések nagy számával.

SUMMARY

Background: The regulation of animal protection in Hungary is characterized by complexity covering several branches of law, the largest part of this is represented by its appearance in administrative law, leaving criminal law as the ultima ratio.

Objectives: The animal control authorities fight to enforce the interest and the appropriate treatment of animals day by day. Application of administrative sanctions are essential part of this. However, these sanctions do not lead to the expected results in every case. There are social stratas for which the application of sanctions seems like an unnecessary windfall since they cannot be forced to behave appropriately with any sanctions. A significant change in animal protection can be achieved if these outdated ideas, which persist to this day, are removed in all areas.

Materials and Methods: Based on data analysis carried out in the area of Komló and Hegyhát districts, the lack of voluntary compliance was also observed in cases in which the authority only obliged the animal keeper without a fine imposition. This fact points out that in the affected districts the number of customers who demonstrate law-abiding behavior is very small.

Results and Discussion: In most cases when a fine was imposed, the authority tried to work with the smallest possible fine, despite of this a significant part of fine was not paid. According to our data in several cases the collection of fines did not lead to results. This indicates that some of the fined customers do not have adequate income which correlates with the large number of disadvantaged settlements in the districts. Application of administrative sanctions in such circumstances raises a lot of questions. At the same time it should not be forgotten that the primary purpose of their application is to restore social order. Administrative sanctions affect not only the individuals but society as a whole. Accordingly, their application is essential even if it does not always seem reasonable under the given circumstances.

ÁLLATVÉDELEM